59 — 40

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 59 South Bruce — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Sarawak Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 8100

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Fred W. Ellis — Enumerator. / Recenseur. June 9 1911.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Numéro de la maison.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign-born. / Année de la naturalisation. Si l'immigré est né à l'étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where person is employed, i.e. name of factory, shop, farm, mine, office, etc. / Mentionner où la personne est employée, c.-à-d. le nom de la fabrique, du magasin, de la ferme, de la mine, du bureau, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux, à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois.	Rate of earnings per hour at chief occupation. / Taux du gain par heure à l'emploi principal.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of instruction in 1910 per person for all pupils of age as at last birthday (in dollars). / Coût de l'instruction en 1910 par personne pour tous les élèves d'après l'âge au dernier anniversaire (en dollars).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Quantity sc
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
27	28	Smith William	Lot 3 RRB	M	Head	M	March	1846	45	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-0-00	30	30	yes									1.000		11		yes	yes	E				
		" Annie	"	F	Wife	M	Feby	1863	48	Ont			Dutch	Canadian	Presbyterian	none	NB															yes	yes	E				
		" Matthew	"	M	Son	S	Aug	1890	20	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00															yes	yes	E				
		" Duncan	"	M	Son	S	Jany	1892	14	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	NB															yes	yes	E				
28	29	Pierson John	Lot 2 RRB	M	Head	M	March	1839	72	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Dairy														6	yes	yes	E				
		" Sarah	Lot 2 RRB	F	Wife	M	March	1839	73	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none	NB															yes	yes	E				
		Hilborne McMinn	"	M	Daughter	W	Oct	1862	48	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none	NB															yes	yes	E				
29	30	Martindale Alexander	Lot 3 RRA	M	Head	W	Feb	1872	39	Ont			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes												yes	yes	E				
30	31	Miller Wilson	Lot 6 RRA	M	Head	W	Jany	1867	44	England	1884		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	Dairy		yes							2.00		2.000		14.00		yes	yes	E				
		" Elsie	"	F	Daughter	S	Sept	1898	15	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none	NB															yes	yes	E				
		" Charles	"	M	Son	S	March	1898	13	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Son	NB														2	yes	yes	E				
31	32	Webb Richard	Lot 7 RRB	M	Head	M	Sept	1847	63	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes									1.000		34		yes	yes	E				
		" Janie	"	F	Wife	M	Jany	1848	63	Scotland	1857		English	Canadian	Presbyterian	none	NB															yes	yes	E				
		" George	"	M	Son	S	Oct	1878	32	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes									1.000		15		yes	yes	E				
		" Bella	"	F	Daughter	S	Sept	1880	30	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none	NB															yes	yes	E				
		" John A	"	M	Son	S	Dec	1882	28	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes												yes	yes	E				
		" Jennie	"	F	Daughter	S	Oct	1883	25	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none	NB															yes	yes	E				
32	33	McIntosh John K	Lot 10 RRA	M	Head	M	Dec	1875	35	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes									1.000		14		yes	yes	E				
		" Jessie A	"	F	Wife	M	Oct	1874	36	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none	NB															yes	yes	E				
		" Janice	"	F	Daughter	S	July	1904	6	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian		NB															yes	yes	E				
		" Silvernail	"	M	Son	S	Dec	1906	4	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian		NB															yes	yes					
		" George	"	M	Son	S	Jany	1910	1	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian		NB															yes	yes					
33	34	Sparks Arthur	Lot 12 Con 13	M	Head	Bn	Feby	1851	30	Ont			English	Canadian	Episcopal	Farmer	0-0-00			yes												yes	yes	E				
		" Martha	"	F	Wife	M	Dec	1882	28	Ont			English	Canadian	Episcopal	none	NB															yes	yes	E				
		" Eddie	"	M	Son	S	Aug	1901	9	Ont			English	Canadian	Baptist	none	NB															yes	yes	E				
		" Margaret	"	F	Daughter	S	Aug	1910	9/12	Ont			English	Canadian	Episcopal		NB															yes	yes					
		Sam Bertha	"	F	Niece	S	June	1897	13	Ont			English	Canadian	Episcopal	Baptist	none															yes	yes	E				
34	35	Elliott Sidney M	Lot 10 Con 12	M	Head	M	Dec	1833	77	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes									1.000		48		yes	yes	E				
		" Margaret	"	F	Wife	M	June	1832	78	Scotland	1836		Scotch	Canadian	Methodist	none	NB															yes	yes	E				
		" Frances	"	F	Daughter	S	Jany	1865	46	Ont			English	Canadian	Methodist	none	NB															yes	yes	E				
		" Maggie	"	F	Daughter	S	Dec	1869	41	Ont			English	Canadian	Methodist	none	NB															yes	yes	E				
		Miller Wilson	"	M	Boarder	S	Oct	1900	10	Ont			English	Canadian	Methodist	none	NB															yes	yes	E				
35	36	Weichenberger Charles	Lot 10 Con 10	M	Head	M	Dec	1882	28	Ont			German	Canadian	Evangelical	Farmer	0-0-00			yes									1.000			10	yes	yes	E				
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	July	1886	24	Ont			German	Canadian	Evangelical	none	NB															yes	yes	German				
36	37	Shanks Annie	Lot 8 RRA	F	Head	W	Aug	1847	63	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes												yes	yes	E				
		" John	"	M	Son	S	Sept	1877	33	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes									1.000		28		yes	yes	E				
		" Angus	"	M	Son	S	Feby	1880	31	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes									1.000		28		yes	yes	E				
		Miller Richard	"	M	Lodger	S	Aug	1887	24	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Labourer	0-9-00						Farm					Sick				yes	yes	E				
		Coovert Eden	"	F	Lodger	W		1817	94	N.B.			English	Canadian	Episcopal	none	NB															yes	yes	E				
37	38	Spencer John	Lot 12 RRA	M	Head	M	June	1839	71	Ont			English	Canadian	Episcopal	Farmer	0-0-00			yes												yes	yes	E				
		" Edith	"	F	Wife	M	April	1849	62	Quebec			Scotch	Canadian	Episcopal	none	NB															yes	yes	E.F.				
		" Walter	"	M	Son	S	Mary	1868	43	Hudsons Bay			English	Canadian	Episcopal	Farmer	0-0-00			yes									2.000		31.20		yes	yes	E				
		" Winnie	"	F	Daughter	S	April	1880	31	Hudsons Bay			English	Canadian	Episcopal	none	NB															yes	yes	E				
		" Ronald	"	M	Son	S	March	1889	22	Hudsons Bay			English	Canadian	Episcopal	Farmer	0-0-00			yes									1.000		18.00		yes	yes	E				
		" Lily	"	F	Daughter	S	Feby	1892	19	Hudsons Bay			English	Canadian	Episcopal	none	NB															yes	yes	E				
		Gilmour Stella	"	F	Daughter	W	April	1883	28	Hudsons Bay			English	Canadian	Episcopal		NB															yes	yes	E				
		" Clifton	"	M	Boarder	S	March	1908	3	Ont			Scotch	Canadian			NB															yes	yes					
		" Dorothy	"	F	Granddaughter	S	Jany	1911	1/12	Ont			Scotch	Canadian			NB															yes	yes					
38	39	Dell Edward	Lot 11 RRA	M	Head	M	March	1874	37	Ont			German	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes												yes	yes	E				
		" Annie	"	F	Wife	M	Sept	1874	37	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NB															yes	yes	E				